



BANCO CENTRAL EUROPEO

Francfort, 28 de abril de 2000

NOTA DE PRENSA

BALANZA DE PAGOS DE LA ZONA DEL EURO (evolución mensual en febrero del 2000)

La presente nota incluye junto con la evolución mensual de las principales partidas de la balanza de pagos durante el mes de febrero, un conjunto de estadísticas de balanza de pagos, revisadas y en mayor detalle, correspondientes al cuarto trimestre de 1999. En estas estadísticas trimestrales se presenta una desagregación de la partida de rentas de la cuenta corriente, así como información adicional sobre los sectores e instrumentos de la cuenta financiera de la balanza de pagos. En el Boletín mensual del BCE de mayo próximo se publicarán todos estos datos revisados.

Por lo que respecta a la evolución del mes de febrero del 2000, el superávit de la balanza por cuenta corriente de la zona del euro aumentó ligeramente, hasta 2,4 mm de euros (frente a los 2,3 mm de euros contabilizados en el mismo mes del año anterior). Ello se debió a que tanto la cuenta de rentas como la de transferencias corrientes registraron déficit menores, lo que contrarrestó con creces la disminución de 2 mm de euros de la balanza de servicios y el descenso del superávit de la balanza de bienes (de 6,9 mm de euros en febrero de 1999 a 6,3 mm de euros en febrero del 2000).

Al igual que en los últimos meses, las exportaciones y las importaciones de bienes crecieron muy rápidamente en febrero del 2000, en comparación con el mismo mes del año anterior. Las exportaciones en términos nominales aumentaron 14,4 mm de euros (alrededor de un 25%) durante este período, lo que fue reflejo de la fortaleza de la demanda externa y de la mejora de la competitividad de precios de la zona del euro. Al mismo tiempo, las importaciones registraron un incremento de 15,1 mm de euros (un 30%) debido, en gran medida, a la acusada subida de los precios de las importaciones en 1999, como consecuencia del alza de los precios del petróleo y de la depreciación del euro.

Traducción al español: Banco de España.

En los dos primeros meses del año 2000, la balanza por cuenta corriente registró un déficit acumulado de 4,2 mm de euros, en comparación con el déficit de 0,1 mm de euros observado en el mismo período de 1999. El aumento del déficit tuvo su origen, principalmente, en un descenso del superávit de la cuenta de bienes equivalente a 4,5 mm de euros, junto con un incremento del déficit de la cuenta de servicios de 1 mm de euros. Por el contrario, el déficit de la cuenta de transferencias corrientes se redujo casi en 2 mm de euros durante el mismo período.

Los flujos financieros en el mes de febrero se vieron determinados por una sola transacción, consistente en la adquisición –liquidada mediante un intercambio de acciones– de una empresa de la zona del euro por un no residente. En la balanza de pagos de la zona del euro, dicha transacción se registró como un flujo de entrada de inversión directa y, en lo que respecta a su liquidación, como un flujo de salida de acciones incluido entre las inversiones de cartera.

Fundamentalmente como resultado de la transacción antes mencionada, en la cuenta de inversiones directas se registraron entradas netas por valor de 144,7 mm de euros en febrero. Al mismo tiempo, las inversiones de cartera mostraron salidas netas de 138,7 mm de euros. Por lo que se refiere a los valores distintos de acciones, los residentes en la zona del euro invirtieron principalmente en bonos y obligaciones extranjeros (12,6 mm de euros), mientras que los extranjeros concentraron sus inversiones en la zona del euro en instrumentos del mercado monetario (15,8 mm de euros).

Por lo que respecta a otras partidas de la cuenta financiera, los derivados financieros y otras inversiones registraron entradas netas de 2,6 mm de euros y 0,2 mm de euros, respectivamente, en febrero del 2000. Los activos de reserva del Eurosistema se redujeron 0,8 mm de euros en el mismo mes.

Los errores y omisiones ascendieron a -12,3 mm de euros en febrero del 2000.

En el anejo 1 de la presente nota de prensa se incluyen las estadísticas elaboradas por el Eurosistema sobre la balanza de pagos de la zona del euro. La metodología se ha establecido en estrecha colaboración con la Comisión Europea (Eurostat), que publica la balanza de pagos de la Unión Europea. El BCE confecciona estas estadísticas a partir de los datos sobre las operaciones fuera de la zona del euro que proporcionan los países de dicha zona. En la sección “Latest releases of monetary and financial statistics” de la dirección del BCE en Internet se puede consultar un conjunto completo de estadísticas actualizadas de balanza de pagos de la zona del euro (ficheros csv). Los resultados correspondientes a febrero del 2000 se publicarán también en el *Boletín mensual del BCE* de mayo.

Traducción al español: Banco de España.

También puede consultarse en la dirección de Internet mencionada una nota metodológica detallada de las estadísticas de balanza de pagos de la zona del euro.

Sobre la base de los nuevos datos disponibles, el BCE ha revisado las principales partidas mensuales de la balanza de pagos correspondientes al cuarto trimestre de 1999 (véanse anejos 2 y 3). Como resultado de ello, se ha revisado a la baja, en 1,5 mm de euros, el superávit por cuenta corriente correspondiente a dicho trimestre, de modo que ahora se sitúa en 3,4 mm de euros. La revisión tiene su origen, principalmente, en una reducción del superávit de la cuenta de bienes y en un aumento del déficit de la cuenta de servicios, a los que hay que añadir algunas correcciones de menor magnitud en las cuentas de rentas y transferencias corrientes. También se ha revisado a la baja la entrada neta de la cuenta financiera correspondiente al cuarto trimestre de 1999, que ha pasado de 5,4 mm de euros a 3,8 mm de euros.

Banco Central Europeo

División de Prensa

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, citando la fuente